

Sitzruhe

WICHTIG! FÜR SPÄTEREN GEBRAUCH AUF-BEWAHREN!

- Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheits-hinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

- Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das Produkt ist ausschließlich zur Verwendung in Innen-räumen für den Hausgebrauch vorgesehen. Nicht geeig-net für Kinder unter 3 Jahren.

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

GB/IE

GB/IE

Banc-coffre

IMPORTANT! CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR !

- Introduction**


Nous vous félicitons pour l’achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d’emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N’utilisez le produit que pour l’usage décrit et les domaines d’application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

- Utilisation conforme**

Le produit est exclusivement conçu pour un usage domestique en intérieur. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

- Consignes de sécurité**
 - ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !** Vérifiez que toutes les pièces sont en parfait état et correctement montées. Il existe un risque de blessures en

cas de montage incorrect. Les pièces endommagées peuvent affecter la sécurité de l'utilisateur et le fonctionnement du produit.

- Nous vous recommandons de faire procéder au montage de cet article par un spécialiste.
-  Veiller à ne pas soumettre le produit à une charge dépassant 110 kg. Ceci peut causer de blessures et/ ou des dégâts matériels.
- ATTENTION !** Lorsque vous placez la chaise pour enfant sous une fenêtre, l’enfant peut l’utiliser comme support d’escalade ; cette situation peut provoquer la chute de l’enfant par la fenêtre.
- ATTENTION !** Faites attention au risque de feu ouvert et d’autres sources de chaleur intenses, comme par ex. des appareils de chauffage électriques, des gaz de combustion, etc., à proximité du meuble.
- ATTENTION !** Ne placez pas le mobilier à proximité d’un autre produit induisant un risque d’étouffement ou de strangulation, par ex. par ex. des ficelles, des cordons de stores/ rideaux etc.
- N’utilisez pas le meuble si une partie est endommagée, déchirée ou manquante.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange autorisées par le fabricant.
- E DIN EN 17191:2019-07

- Nettoyage et entretien**

- Utiliser un chiffon sec et non pelucheux pour le nettoyage et l’entretien.

- Recyclage**

L’emballage se compose de matières recyclables qui peuvent être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.

Poef

BELANGRIJK! BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK!

- Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

- Correct gebruik**

Het product is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik binnenshuis. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

- Veiligheidsinstructies**
 - VOORZICHTIG! KANS OP LETSEL!** Zorg ervoor dat alle onderdelen intact en deskundig gemon-teerd zijn. Bij ondeskundige montage bestaat kans op letsel. Beschadigde onderdelen kunnen de veiligheid en de functionaliteit beïnvloeden.

- Reinigung und Pflege**

- Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege ein trockenes, fusselfreies Tuch.

- Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien. Entsorgen Sie diese in den örtlichen Recyclingbehältern.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Storage Bench

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

- Intended use**

This product is intended only for indoor domestic use. Not suitable for children under 3 years.

- Safety information**
 - CAUTION! RISK OF INJURY!** Ensure all parts are undamaged and correctly assembled. Incorrect assembly poses the risk of injury. Damaged parts may affect safety and function.
 - It is advisable to have the product mounted by a competent person.

DE/AT/CH

GB/IE

Skrzynia do siedzenia


WAŻNE! ZACHOWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO ZASTOSOWANIA!

- Wstęp**

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

- Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem**

Produkt jest przewidziany do zastosowania wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych do użytku domowego. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 lat.

-  Ensure that the product is not subjected to a load greater than 110 kg. Failure to observe this advice could result in injury/ damage to property.
- WARNING!** Children’s seating located under a window can be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.
- WARNING!** Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the item of furniture.
- WARNING!** Do not place the item of furniture close to another product which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind / curtain cords, etc.
- Do not use the item of furniture if any part is broken, torn or missing.
- Use only spare parts approved by the manufacturer.
- E DIN EN 17191:2019-07

- Cleaning and care**

- Use a dry, non-fluffing cloth for cleaning and care of the product.


- Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

DE/AT/CH

GB/IE

- Wskazówki bezpieczeństwa**
 - OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAZEŃ CIAŁA!** Należy upewnić się, że wszystkie części zostały zamontowane w należyty sposób oraz że nie są uszkodzone. Nieprawidłowy montaż grozi niebezpieczeństwem zranienia się. Uszkodzone elementy mogą obniżyć bezpieczeństwo i pogarszać funkcjonowanie.
 - Zaleca się zlecenie montażu produktu osobie posiadającej odpowiednią wiedzę fachową.
 -  Upewnić się, że produkt nie jest obciążony ponad 110 kg. W przeciwnym razie może dojść do obrażeń ciała i/ lub szkód materiałnych.
 - UWAGA!** Jeśli umieści się krzesło dziecięce pod oknem, może one zostać użyte przez dziecko jako stopień do wejścia, co może prowadzić do tego, że dziecko wypadnie przez okno.
 - UWAGA!** Mieć na uwadze niebezpieczeństwo otwartego ognia i innych źródeł ciepła, jak np. grzejniki elektryczne, gazy palne itp. w pobliżu mebla.
 - UWAGA!** Nie stawiać mebla w pobliżu innych produktów, które powodują niebezpieczeństwo zadławienia lub uduszenia się, np. sznurki, sznury rolet/ firan itp.
 - Nie używać mebla, jeśli część jest uszkodzona, rozdarta lub jej brakuje.
 - Używać wyłącznie części zamiennych dopuszczonych przez producenta.
 - E DIN EN 17191:2019-07

FR/BE

FR/BE

FR/BE

NL/BE

NL/BE

PL

PL

- Czyszczenie i pielęgnacja**
 - Do czyszczenia i pielęgnacji używać wyłącznie suchych, niestrzępiących się szmatek.

- Utylizacja**

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

O możliwościach usuwania do odpadów wystużonych mebli dowiesz się w zarządzie gminy lub miasta.

Lavice s úložným priestorom

DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ!


- Úvod**

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uchovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

- Použití ke stanovenému účelu**

Výrobek je určen k použití jen ve vnitřních prostorech v domácnosti. Nevhodné pro děti do 3 let.

- Bezpečnostní pokyny**
 - POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Zajistěte, aby všechny díly byly správně namontovány a nebyly nepoškozeny. Při neodborné montáži hrozí nebezpečí zranění. Poškozené díly mohou ovlivnit bezpečnost a funkci.
 - Doporučuje se nechat montáž výrobku provést odborníkem.

-  Nepřetěžujte výrobek přes 110 kg. Jinak mohou být následkem zranění nebo věčné škody.
- POZOR!** Pokud postavíte dětskou židličku pod okno, může ji dítě použít jako stupátko a z okna vypadnout.
- POZOR!** Pamatujte na nebezpečí otevřeného ohně a dalších silných tepelných zdrojů, jako např. elektrická topná tělesa, hořlavé plyny apod. v blízkosti nábytku.
- POZOR!** Nikdy nestavte nábytek do blízkosti jiný výrobků, u kterých hrozí nebezpečí udušení nebo úskrcení, např. do blízkosti provazů, šňůr rolet nebo záclon atd.
- Nepoužívejte nábytek, pokud je některá jeho část poškozená, vadná nebo chybí.
- Používejte pouze výrobcem doporučené náhradní díly.
- E DIN EN 17191:2019-07

- Čištění a ošetřování**

- K čištění a ošetřování používejte suchou tkaninu bez nitek.

- Odstranění do odpadu**

Obal se skládá z ekologicky vhodných materiálů, které můžete jednoduše zlikvidovat prostřednictvím místních recyklačních středisek.

Informujte se o možnostech odstranění použitého výrobku do odpadu u Vaší místní obecní nebo městské správy.

Lavica s úložným priestorom

DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE!

- Úvod**

Blahozeláme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozornore prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

- Používanie v súlade s určeným účelom**

Produkt je určený výlučne na používanie v interiéri pre domáce použitie. Nevhodné pre deti do 3 rokov.

- Bezpečnostné upozornenia**
 - POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Zabezpečte, aby boli všetky diely nepoškodené a odborné namontované. Pri nesprávnej montáži

PL

CZ

CZ

SK

SK